

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 9 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 06 /2018/HS-ST
Ngày: 20/3/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 9 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Tùng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Ngọc Tuyền

2. Bà Nguyễn Đặng Thanh Giang

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Viết Nghiêm – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 tham gia phiên tòa: Ông Lê Quan Vũ – Kiểm sát viên

Ngày 22 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 13/2018/HSST ngày 01 tháng 02 năm 2018 đối với bị cáo:

Tăng Quang T, sinh ngày 12/4/1994, tại Gia Lai; Giới tính: Nam; Đăng ký Hộ khẩu thường trú: Thôn 6, xã H, huyện Đ, tỉnh G; Chỗ ở: 444 Q, Phường A, quận G, Thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Sinh viên; Con ông: Tăng Ngọc Đ, sinh 1964 và bà Lê Thị T, sinh 1970; Gia đình có ba anh em, T là con lớn nhất; Tiền án, tiền sự: không; Đã áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam từ 14/11/2017.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa

Bị hại: Chi nhánh Công ty TNHH ăn uống DTVL

Địa chỉ: 741A, đường N, phường P, Quận X, Thành phố H. Đại diện theo uỷ quyền: Ông Đoàn Thanh H, sinh năm 1978; Nơi thường trú: Khu 1, Mỹ Lộc, Tiên Thắng, Tiên Lãng, Hải Phòng. (Vắng mặt)

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. NLQ1, sinh năm 1997

Địa chỉ: 444 Q, Phường A, quận G, Thành phố H (có mặt).

2. NLQ2, sinh năm 1996

Địa chỉ: 26A đường số 13, V, quận T, Thành phố H(có mặt).

3. NLQ3, sinh năm 1994

Địa chỉ: 444 Q, Phường A, quận G, Thành phố H(có mặt).

4. NLQ4, sinh năm 1999

Địa chỉ: Nhà trọ không số, phường 27, quận B, Thành phố H(có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

NLQ1 là nhân viên phục vụ tại quán DVL, số 741A, đường N, phường P, Quận X, Thành phố H của anh Phạm Văn Đ. Do trong quá trình làm việc, NLQ1 để thất thoát bia nên đã bị Lê Hồng T(H) và Bùi Văn L cũng là nhân viên của quán đánh và bị anh Đoàn Thanh H là quản lý của quán cho nghỉ việc. Khoảng 01 giờ ngày 11/5/2017, sau khi uống rượu NLQ1 rủ NLQ3, Tăng Quang T, NLQ2 cùng NLQ4 và 02 người khác là bạn của T (không xác định lai lịch) đến quán DVL tìm Hồng và Lâm để đánh trả thù. Cả nhóm đồng ý và tập trung tại nhà NLQ1. Tại đây, NLQ2 lấy 01 chai thủy tinh bên trong có chứa xăng và 01 con dao bầu, NLQ1 lấy 01 cây rựa loại phát cỏ trong nhà NLQ1, NLQ4 lấy 01 cây gỗ dài khoảng 0,5m trước phòng trọ của NLQ1, sau đó NLQ3 điều khiển xe của NLQ3 hiệu Wave (không nhớ biển số) chở T, NLQ1 điều khiển xe của NLQ1 hiệu Exciter (không nhớ biển số) chở NLQ4, NLQ2 và 02 đối tượng còn lại chở nhau bằng xe mô tô hiệu Win (không rõ biển số). Khoảng 01 giờ 30 phút cùng ngày, khi đến quán DVL, thấy quán đóng cửa bên trong không có người, T để chai xăng và con dao bầu xuống đất rồi giật cây rựa NLQ1 đang cầm chém vào ổ khoá cửa quán làm khoá bung ra rồi xông vào quán đập phá làm hư hỏng hoàn toàn 01 tivi hiệu Samsung 49 inch đang treo trên tường, hư hỏng hoàn toàn 02 bàn inox, T tiếp tục chém làm hư hỏng bàn thờ ông Địa và ông Phật Di Lặc bằng gỗ đang để trên bàn thờ ông Địa, chém hư hỏng 01 cây quạt công nghiệp. Thấy vậy, NLQ3 nhặt con dao bầu T vút dưới đất xông vào chém vào 01 bàn Inox làm hư hỏng hoàn toàn và chém hỏng cửa nhôm. NLQ1, NLQ4 cũng xông vào quán dùng chân đạp bể hoàn toàn 15 ghế nhựa còn NLQ2 và 02 người bạn của NLQ1 đứng ngoài chờ không tham gia đập phá tài sản. Sau khi đập phá tài sản tất cả bỏ về phòng trọ của NLQ1, các đối tượng bỏ hung khí gồm dao bầu, rựa, cây gỗ trước phòng trọ của NLQ1 nhưng đã bị ai lấy mất nên NLQ1 quan cảnh sát điều tra không thu được.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 9, các đối tượng khai nhận toàn bộ nội dung sự việc như trên.

Đối với các xe mô tô NLQ1, NLQ3 dùng để chở Tăng Quang T và NLQ4 đi đến quán DVL là xe của NLQ3 và NLQ1, sau khi gây án NLQ3 và NLQ1 đã bán cho 02 người không rõ lai lịch và không nhớ rõ biển số xe nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 9 không thu hồi được.

Vật chứng thu giữ:

- Theo kết luận định giá tài sản số 135-2017/KL-ĐGTS ngày 22/8/2017, của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân Quận 9:

+ 01 tivi hiệu Samsung màu đen 49 inch có giá trị còn lại là 10.500.000 đồng;

+ 03 bàn inox có giá trị còn lại là 1.085.000 đồng;

+ 15 ghế nhựa có giá trị còn lại là 945.000 đồng;

+ 01 tủ đựng tivi có tiền công sửa chữa là 400.000 đồng;

+ 01 cây quạt đứng công nghiệp có tiền công sửa chữa là 100.000 đồng;

+ 01 tượng phật Di Lặc bằng gỗ và 01 bàn thờ ông địa bằng gỗ có tiền công sửa chữa là 1.000.000 đồng;

+ 01 bộ cửa nhôm kính có tiền công sửa chữa là 400.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 13.935.000 đồng.

- 01 cây rửa bằng kim loại, lưỡi dài 25cm, cán bằng gỗ dài 15cm.

Thiệt hại tài sản do Tăng Quang T trực tiếp gây ra gồm: hủy hoại 01 tivi Samsung 49 inch và 02 cái bàn inox giá trị thiệt hại 11.223.333 đồng; làm hư hỏng 01 kệ đựng tivi, 01 cây quạt đứng công nghiệp, 01 bàn thờ ông Địa và tượng phật Di Lặc, giá trị thiệt hại là 1.500.000 đồng.

Thiệt hại tài sản do NLQ3 trực tiếp gây ra gồm: làm hư hỏng hoàn toàn 01 bàn inox, thiệt hại 361.666 đồng; làm hư hỏng 01 bộ cửa nhôm, thiệt hại 400.000 đồng.

Thiệt hại tài sản do NLQ1 và NLQ4 trực tiếp gây ra gồm làm hư hỏng hoàn toàn 15 ghế nhựa, thiệt hại 945.000 đồng (đối với số ghế nhựa cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 9 chưa xác định được cụ thể NLQ1, NLQ4 mỗi người đập phá bao nhiêu cái).

Đến thời điểm xảy ra vụ án thì NLQ1, NLQ3 và NLQ4 chưa bị xử phạt hành chính về hành vi hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản, chưa có tiền án về tội này nên chưa đủ cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với NLQ1, NLQ3 và NLQ4.

Về dân sự: Ông Tăng Ngọc Đ là cha ruột T đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho chủ quán DVL số tiền 30.000.000 đồng, anh Đoàn Thanh H là người đại diện theo ủy quyền đứng ra nhận và đã làm đơn bãi nại cho T.

Cáo trạng số 26/CT-VKS ngày 31/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố Tăng Quang T về Tội Hủy hoại tài sản theo Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Tăng Quang T mức án từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng đã nêu, có thái độ ăn năn hối hận và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Điều tra viên và cơ quan cảnh sát điều tra-Công an Quận 9, của Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 trong quá trình điều tra truy tố là thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; Bị cáo, bị hại và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Tăng Quang T tại phiên tòa phù hợp với nội dung lời khai của phía bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người biết sự việc, Kết luận định giá tài sản số 135-2017/KL-ĐGTS ngày 22/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân Quận 9 cùng các tài liệu, tang vật chứng thu giữ được có trong hồ sơ vụ án. Đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 01 giờ ngày 11/5/2017, NLQ1, NLQ3, Tăng Quang T, NLQ2 cùng NLQ4 và 02 người khác (không xác định lai lịch) đến quán DVL 741A, đường N, phường P, Quận X, Thành phố H để tìm H và L để đánh trả thù. Tại đây, Tăng Quang T cầm cây rựa chém vào ổ khoá cửa quán làm bung khoá rồi xông vào quán đập phá làm hư hỏng hoàn toàn 01 tivi hiệu Samsung 49 inch đang treo trên tường, hư hỏng hoàn toàn 02 bàn inox, chém làm hư hỏng bàn thờ ông Địa và ông Phật Di Lặc bằng gỗ để trên bàn thờ, chém hư hỏng 01 cây quạt công nghiệp, có giá trị hư hỏng tổng cộng 12.723.333 đồng. Là Tăng Quang T đã phạm Tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, trong trường hợp quy định tại Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009.

NLQ1 tuy có hành vi rủ Tăng Quang T tìm H và L để đánh trả thù, nhưng việc Tăng Quang T đập phá làm hư hỏng tài sản của Quán DVL là hành vi bộc phát tức thời của riêng T và không có bàn bạc trước với NLQ1 nên NLQ1 không phải chịu trách nhiệm hình sự về Tội Cố ý làm hư hỏng tài sản cùng với Tăng Quang T; Ngoài ra, NLQ1, NLQ3 và NLQ4 cũng có hành vi chém hỏng bàn inox, chém hỏng cửa nhôm, đập bể 15 ghế nhựa nhưng là hành vi bộc phát tức thời, riêng rẽ của mỗi người nên không bị xem là đồng phạm của nhau. Đến thời điểm xảy ra vụ án, NLQ1, NLQ3 và NLQ4 chưa bị xử phạt hành chính về hành vi hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản, chưa có tiền án về tội này nên chưa đủ cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với NLQ1, NLQ3 và NLQ4 về hành vi làm hư hỏng 01 bàn inox, 01 bộ cửa nhôm, 15 ghế nhựa, có giá trị tổng cộng là 1.606.666 đồng. Việc Công an Quận 9 đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với NLQ3, NLQ1, NLQ4 về hành vi “Hủy

hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác” là đúng pháp luật, Tòa án không cần xem xét thêm.

Cáo trạng số 26/CT-VKS ngày 31/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố Tăng Quang T về Tội Hủy hoại tài sản, theo quy định tại Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009, là đã truy tố đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Tăng Quang T là sinh viên Trường Cao đẳng nghề Quân khu 7, có đầy đủ điều kiện để học tập, phấn đấu trở thành công dân có ích cho xã hội nhưng chỉ vì sự nóng nảy, bông bột của tuổi trẻ và muốn thể hiện mình nên chỉ vì bức xúc với mâu thuẫn của bạn với nhân viên quán DVL mà T đã dùng cây rựa hung hăng đập phá làm hư hỏng hoàn toàn 01 tivi hiệu Samsung 49 inch đang treo trên tường, hư hỏng hoàn toàn 02 bàn inox, chém làm hư hỏng bàn thờ ông Địa và ông Phật Di Lặc bằng gỗ, chém hư hỏng 01 cây quạt công nghiệp, có giá trị hư hỏng tổng cộng là 12.723.333 đồng. Hành vi hủy hoại tài sản do Tăng Quang T thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản hợp pháp của tổ chức kinh tế được pháp luật bảo vệ, góp phần gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Tuy nhiên cũng xét, bị cáo đã có thời gian phục vụ trong quân đội, chưa có tiền án tiền sự phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo đầy đủ thành khẩn có thái độ ăn năn hối lỗi, gia đình bị cáo cũng đã bồi thường cho bị hại số tiền 30.000.000 đồng, người đại diện cho bị hại cũng làm đơn bãi nại cho bị cáo. Khi quyết định hình phạt, căn cứ quy định tại Điều 45 Bộ luật Hình sự năm 1999, cần áp dụng Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009 quy định khung hình phạt phải áp dụng, các điểm b-h-p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009 quy định các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có hình phạt tù có tính chất giảm nhẹ đối với bị cáo Tăng Quang T là đã có đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

Xét đề nghị của Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 là có phần phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo và nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp thuận một phần.

Về trách nhiệm dân sự: Chi nhánh Công ty TNHH ăn uống DTVL đã nhận đủ số tiền 30.000.000 đồng do gia đình bị cáo bồi thường và không có yêu cầu gì khác nên Tòa án không cần phải giải quyết về bồi thường dân sự.

Đối với các tang vật chứng thu giữ được, gồm: 01 cây rựa bằng kim loại, lưỡi dài 25 cm; 01 tivi hiệu Samsung màu đen, 49 inch hư hỏng hoàn toàn; 03 bàn Inox màu trắng, kích thước 70x110cm; 15 ghế nhựa màu đỏ có tựa lưng hư hỏng hoàn toàn. Là tang vật chứng của vụ án, không còn giá trị sử dụng nên áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, tịch thu tiêu hủy.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ: Khoản 1 Điều 143, các điểm b-h-p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009.

1.1 Tuyên bố bị cáo Tăng Quang T phạm Tội Huỷ hoại tài sản.

1.2 Áp dụng: Khoản 1 Điều 143, các điểm b-h-p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009. Xử phạt: Tăng Quang T 07 (Bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/11/2017.

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Tịch thu tiêu hủy 01 cây rựa bằng kim loại, lưỡi dài 25 cm; 01 ti vi hiệu Sam sung màu đen, 49 inch; 03 bàn Inox màu trắng, kích thước 70x110cm; 15 ghế nhựa màu đỏ có tựa lưng.

(Tài sản Tịch thu tiêu hủy được ghi trong Phiếu nhập kho vật chứng số 14/18/PNK ngày 05/01/2018 của cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an Quận 9).

4. Căn cứ Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc Tăng Quang T phải chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm .

Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, Bị cáo và Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc tổng đạt hợp lệ bản án.

Thẩm Phán - Chủ Toạ Phiên Toà

Nguyễn Xuân Tùng

Nơi nhận :

- Tòa án NDTP.HCM;
- Viện KSND Quận 9;
- Công an Quận 9;
- Chi cục THADS Quận 9;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Xuân Tùng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Xuân Tùng